

TARNOPOLSKI



101507
14

Dziennik Wojewódzki

Nr. 2.

TREŚĆ:

DZIAŁ URZĘDOWY.

Poz. 13.	Rozporządzenie Wojewody Tarnopolskiego z dnia 18 stycznia 1933 r. w sprawie ustalenia liczby terminatorów w rzemiośle	str. 10
14.	Zarządzenie Wojewody Tarnopolskiego z dnia 31 grudnia 1932 r. w sprawie zmiany statutu organizacyjnego Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego	10
15.	Zarządzenie Wojewody Tarnopolskiego z dnia 31 grudnia 1932 r. w sprawie zmiany statutu organizacyjnego Starostw Województwa Tarnopolskiego	11
16.	Ogłoszenie Wojewody Tarnopolskiego z dnia 16 stycznia 1933 r. w sprawie ustalenia listy kolejności osób obowiązanych do dostarczania środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju, samochodów i motocykli na rok 1933	12
17.	Tablica legalnych jednostek miar	18
18.	Ogłoszenia o rozwiązaniu stowarzyszeń na terenie Województwa Tarnopolskiego	19
19.	Ogłoszenie dotyczące czasu ochronnego zwierzyny łownej, obowiązującego na terenie Rzeczypospolitej z wyjątkiem Województwa Śląskiego	20
20.	Ogłoszenie w sprawie ochrony ryb i raków na wodach otwartych	21
21.	Ogłoszenie o wydaleniu cudzoziemców z granic Rzeczypospolitej	22
22.	Ogłoszenie o zagubieniu pieczęci urzędowych gminnych	22
23.	Komunikat Izby Skarbowej II we Lwowie w sprawie składania zeznań o obrotach do wymiaru podatku przemysłowego za rok podatkowy 1932	22
24.	Komunikat Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Tarnopolu o zatwierdzeniu projektów dotyczących parcelacji dóbr prywatnych i gruntów erekcyjnych	23
25.	Komunikat Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Tarnopolu o zezwoleniach na użytkowanie gruntów erekcyjnych	
26.	Komunikat o uruchomieniu Starostw grodzkich w Cieszanowie	
27.	Komunikat o zwinięciu Urzędu Celnego w Oświęcimiu	
28.	Komunikat o nadaniu koncesji na prowadzenie apteki w Oświęcimiu	
29.	Zawiadomienie o kradzieży rejestru karno-administracyjnego w Oświęcimiu	
30.	Poszukiwanie osób	
31.	Wykaz panujących zaraźliwych chorób zwierzęcych	
32.	Wykazy tygodniowe zachorowań i zgonów na choroby zoonozowe do 14 stycznia 1933 r.	
33.	Ruch służbowy na obszarze Województwa Tarnopolskiego	

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Komunikaty Syndykatu Emigracyjnego. — Unieważnienie i kradzieży broni.

DZIAŁ URZĘDOWY.

13

Rozporządzenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 18 stycznia 1933 r.,
Nr. AP-83 w sprawie ustalenia liczby terminatorów
w rzemiośle.

Opierając się na postanowieniach pkt. 1 lit. a art. 108 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji ogólnej (Dz. U. R. P. Nr. 11, poz. 86) oraz na p. 3 art. 148 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 53, poz. 468) zarządzam, co następuje:

§ 1. Ilość terminatorów w poszczególnych warsztatach rzemieślniczych nie może przekraczać następujących norm:

1) dla warsztatów wszystkich zawodów rzemieślniczych, za wyjątkiem stolarstwa i ślusarstwa:

a) na uprawnionego do trzymania i kształcenia uczniów majstra-właściciela warsztatu — 1 terminator;

b) na jednego majstra i 1 stale zatrudnionego czeladnika — 2 terminatorów;

c) na każdych dalszych 2 czeladników — 1 terminator;

d) razem najwyżej 5 terminatorów;

2) w ciesielstwie i murarstwie — najwyżej 6-ciu terminatorów.

3) Dla stolarstwa i ślusarstwa:

a) na uprawnionego do trzymania i kształcenia uczniów majstra-właściciela warsztatu — 1 terminator;

b) na pierwszych dwóch stale zatrudnionych czeladników po 1 terminatorze na każdego czeladnika;

c) powyżej dwóch czeladników — na każdych następnych dwóch czeladników — 1 terminator.

Za stale zatrudnionego czeladnika należy uważać każdego, kto nie jest przyjęty do pracy na krótki, oznaczony przeciąg czasu.

kierować praktycz-
niów) wolno tylko
nia o prawie prze-
ściśle prze-

§ 5. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Tarnopolskim Dzienniku Wojewódzkim.

Wojewoda: **Moszyński.**

14

Zarządzenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 31 grudnia 1932 r.,
Nr. OP-26 w sprawie zmiany statutu organizacyjnego
Urzędu Wojewódzkiego.

Na podstawie rozp. Prezydenta R. P. z dnia 21 maja 1932 r. w sprawie zniesienia urzędu Ministra Robót Publicznych (Dz. U. R. P. Nr. 51, poz. 479) i z dnia 21 czerwca 1932 r. o przekazaniu zakresu działania Min. Spraw Wewn. w sprawach zdrowia publ. Min. Pracy i Op. Społ. (Dz. U. R. P. Nr. 52, poz. 493) oraz odnośnych rozporządzeń wykonawczych właściwych Ministrów, zarządzam wprowadzenie z dniem 1 stycznia 1933 r. następujących zmian w statucie organizacyjnym Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego, ogłoszonym na podstawie § 37 rozp. Min. Spraw Wewn. z dnia 13 sierpnia 1931 r. (Dz. U. R. P. Nr. 76, poz. 611) w Tarnopolskim Dzienniku Wojewódzkim z dnia 20 grudnia 1931, Nr. 15, poz. 278:

STATUT ORGANIZACYJNY URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO TARNOPOLSKIEGO.**II. Organizacja Urzędu Wojewódzkiego.**

§ 5. (wstęp) otrzymuje brzmienie następujące: Urząd Wojewódzki dzieli się na ośm wydziałów: I. ogólny, II. bezpieczeństwa publicznego, III. samorządu, IV. administracyjny, V. wojskowy, VI. rolnictwa, VII. techniczny, VIII. pracy, opieki i zdrowia.

§ 5. IV. w wierszu piątym po wyrazach „wodno-prawne“ wstawia się: żegluga, spławu, kanalizacji i wodociągów.

W wierszu 12-tym po „i rzemiosłem“ wstawia się „sprawy elektryczne“.

§ 5. ustęp V. Wydział zdrowia publicznego (znak Z) skreśla się w całości. Ustęp VI otrzymuje numerację V, ustęp VII otrzymuje numerację VI. Ustęp VIII otrzymuje nagłówek: VII. Wydział techniczny (znak T).

W wierszu 5-tym zamiast „wodne“ wpisuje się „wód granicznych, żeglownych i spławnych“, w tym samym wierszu skreśla się wyraz: „elektryczne“.

Ustęp IX otrzymuje nagłówek: VIII. Wydział pracy, opieki i zdrowia (znak Z).

W wierszu 7-mym po „bezrobociem“ wpisuje się „inwalidów cywilnych, emigracji i repatriacji, kosztów leczenia w kraju i zagranicą“.

W wierszu 10-tym po słowach „wojennych“ wpisuje się: „Sprawy organizacji ogólnego kierownictwa i nadzoru nad działalnością władz i organów państwowych, oraz samorządowych w dziedzinie zdrowia publicznego, sprawy porządkowo-sanitarne, higieny społecznej, walki z chorobami zakaźnymi, sprawy zakładów leczniczych, uzdrowisk i lotnisk, pomocy lekar-

skiej dla funkcjonariuszy państwowych, opinii i orzeczeń lekarskich, sprawy farmaceutyczne, oraz nadzór nad lecznictwem w kasach chorych“.

§ 6 ustęp V otrzymuje brzmienie: „Wydział wojskowy“ bez podziału na oddziały. Ustęp VI otrzymuje brzmienie: „Wydział rolnictwa“: 1. oddział rolnictwa (znak RR), 2. oddział leśnictwa (znak RL), 3. oddział weterynaryj (znak RW). Ustęp VII otrzymuje brzmienie: „Wydział techniczny“: 1. oddział drogowy (znak TD), 2. oddział budowlany (znak TB).

Ustęp VIII otrzymuje brzmienie: „Wydział pracy, opieki i zdrowia“: 1. oddział opieki i ubezpieczeń społecznych (znak ZO), 2. oddział spraw inwalidów wojennych (znak ZI), 3. oddział sanitarny i higieny społecznej (znak ZS), 4. oddział farmaceutyczny (znak ZA). Ustęp IX od słów: „Wydział pracy“ do słów „(znak PI)“ skreśla się.

§ 10 — skreśla się, wobec czego następne paragrafy statutu otrzymują numerację mniejszą o jeden.

§ 12 dodaje się na końcu ustępu po słowie „wojskowym“ zdanie: „oraz wszystkie sprawy pozostające w związku z komunikacją drogową lub budowlami w porozumieniu z Wydziałem technicznym“.

§ 19-ty, w wierszu drugim i trzecim skreśla się zdanie: „a na czele Wydziału Dyrekcji Robót Publicznych — Dyrektor Robót Publicznych“.

§ 19-ty w wierszu 7 i 8-mym skreśla się zdanie: „jakoteż do Wydziału „Dyrekcja Robót Publicznych“ i Dyrektora Robót Publicznych“.

Równocześnie zarządzam przeprowadzenie zmian w szczegółowym podziale czynności Urzędu Wojewódzkiego Tarnopolskiego osobnem zarządzeniem wewnętrznem z dnia 31 grudnia 1932 r. Nr. 37.

Wojewoda: **Moszyński.**

15

Zarządzenie

Wojewody Tarnopolskiego z dnia 31 grudnia 1932 r. Nr. OJ. 4 w sprawie zmiany statutu organizacyjnego Starostw Województwa Tarnopolskiego.

Na podstawie §§ 8 i 40 Rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 30 czerwca 1930 r. (Dz. U. R. P. Nr. 55, poz. 464), Rozporządzenia z dnia 21 czerwca 1932 r. o przekazaniu zakresu działania Ministra Spraw Wewnętrznych w sprawach zdrowia publicznego Ministrowi Pracy i Opieki Społecznej (Dz. U. Nr. 52, poz. 493), upoważnienia Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 30 sierpnia 1932 r. Nr. 564/29/31 oraz Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 21 listopada 1932 r. Nr. Pers. 1233/9 — wprowadzam z dniem 1 stycznia 1933 r. następujące zmiany w statucie organizacyjnym starostw Województwa Tarnopolskiego:

Do § 5 pkt. 8. Zastępca starosty, wzgl. w razie niepełnienia przez niego obowiązków, jeden z referentów z działu administracji spraw wewnętrznych w przypadkach, przewidzianych w § 28 statutu, podpisuje korespondencję wychodzącą ze starostwa w zastępstwie starosty w formie: „Starosta wz.“.

Do § 9. Znoszę referat opieki społecznej i referat sanitarny wyszczególniony w pkt. 7 i 9, a na to miejsce wprowadzam jeden referat pod nazwą: „Pracy, Opieki i Zdrowia“.

Sprawy inwalidów wojennych, załatwiane przez starostwa, w których niema osobnego referatu inwalidów wojennych, przydzielam do referatu administracyjnego.

Znoszę obwodowe referaty odbudowy i daniny lasowej w starostwach: Brodach, Brzeżanach, Buczaczu, Kamionce Strum., Kopyczyńcach, Podhajcach, Tarnopolu i Zborowie, a sprawy odbudowy i daniny lasowej przydzielam do właściwych miejscowo starostw.

Do punktu 4 § 10. Sprawy ubezpieczeń społecznych (Kas Chorych, Zakładów Ubezpieczenia od wypadków i Zakładu Pensyjnego) przydzielam do referatu administracyjnego.

W związku z temi zmianami oraz zarządzeniem moim z dnia 14 września 1932 r. Nr. OP. 22 w sprawie nowego podziału terytorjum Województwa na obwody komisarskie dla spraw ochrony lasów pkt. 7 § 10 skreśla się, a za punktem 6 tego § następują kolejno dalsze punkty, zaś § 5, pkt. 8, § 9 i § 10 pkt. 4 i 8 otrzymują następujące brzmienie:

Do § 5 pkt. 8. „8) Wszystkie pisma, których nie podpisuje starosta osobiście, podpisywane są z oznaczeniem „za starostę“. Wyjątek stanowią pisma podpisywane w zastępstwie starosty przez zastępcę starosty, wzgl. w razie niepełnienia przez niego obowiązków przez jednego z referentów z działu administracji spraw wewnętrznych w przypadkach, przewidzianych w § 28 statutu. W tych wypadkach korespondencję wychodzącą ze starostw podpisuje się w formie: „starosta w. z.“.

Orzeczenia i elaboraty fachowo lekarskie, lekarsko-weterynaryjne, jakoteż fachowo techniczne winny być podpisywane przez odnośnego urzędnika fachowego bez dodatku „za starostę“; jednak i w tych wypadkach pisma starostwa, do których powyższe elaboraty, świadectwa i orzeczenia są załącznikami, podpisywane są w zwykłym trybie, wskazanem w niniejszym paragrafie dla pism wychodzących ze starostwa“.

§ 9. „1) Starostwo dzieli się na referaty: 1. referat ogólny (znak O), 2. referat organizacyjny (znak Org.), 3. referat bezpieczeństwa (znak B), 4. referat administracyjny (znak A), 5. referat wojskowy (znak W), 6. referat karno-administracyjny (znak K), 7. referat odbudowy i daniny lasowej (znak Odb.), 8. referat pracy, opieki i zdrowia (znak Z), 9. referat weterynaryjny (znak Wet.), 10. referat ochrony lasów (znak L.), 11. referat inwalidów wojennych (znak J).

2) Osobne referaty dla spraw inwalidów wojennych (znak J) istnieją w starostwach:

1. Czortkowskiem dla powiatów: borszczowskiego, buczackiego, czortkowskiego, kopyczyńskiego i zaleszczyckiego;

2. Tarnopolskiem dla powiatów: brzeżańskiego, podhajeckiego, skałackiego, tarnopolskiego i zbaraskiego;

3. Złoczowskiem dla powiatów: brodzkiego, kamioneckiego, przemyskiego, radziechowskiego, zborowskiego i złoczowskiego.

W starostwach innych (poza czortkowskim, tarnopolskim i złoczowskim) załatwianie korespondencji w sprawach inwalidów wojennych, wymienionych w rzeczowym wykazie akt, przydzielam referatom administracyjnym.

3) Teren województwa tarnopolskiego podzielony jest na 3 obwody komisarskie ochrony lasów.

Obwodowi komisarze ochrony lasów mają siedziby:

1. Komisarz OL I obwodu w starostwie czortkowskim dla powiatów: borszczowskiego, buczackiego, czortkowskiego, kopyczyńskiego, trembowelskiego i zaleszczyckiego;

2. Komisarz OL II obwodu w starostwie tarnopolskim dla powiatów: brzeżańskiego, podhajeckiego, skałackiego, tarnopolskiego, zbaraskiego i zborowskiego;

3. Komisarz OL III obwodu w starostwie złoczowskim dla powiatów: brodzkiego kamioneckiego, przemysłańskiego, radziechowskiego i złoczowskiego“.

Do § 10. pkt. 4 i 8. „4). Referat administracyjny

obejmuje sprawy ewidencji ruchu ludności, obywatelstwa i stanu cywilnego, wyznaniowe gminne, kosztów leczenia, kultury i sztuki, aprowizacyjne, przemysłowe, wodne, łowieckie i rybołówstwa, ubezpieczeń społecznych oraz sprawy, niezastrzeżone innym referatom“.

„8) Referat pracy, opieki i zdrowia obejmuje sprawy nadzoru nad działalnością organów i instytucji państwowych, samorządowych oraz prywatnych w dziedzinie zdrowia publicznego, zwalczania chorób zakaźnych i społecznych (ośrodki zdrowia), szczepień ochronnych, lecznictwa, higieny osiedli, policji sanitarnej, aptek i składów aptecznych, opieki nad matką i dzieckiem, higieny szkolnej, higieny pracy, urzędowych świadectw zdrowia, opinii orzeczeń fachowo-lekarskich, udziału w komisjach, pomocy lekarskiej dla funkcjonariuszów państwowych, społecznego pośrednictwa pracy, opieki społecznej, zakładowej i pozazakładowej, fundacyjne, a także sprawy repatriacji i deportacji z punktu widzenia opieki społecznej“.

Wojewoda: **Moszyński.**

16

OGŁOSZENIE

Wojewody Tarnopolskiego z 16 stycznia 1933 r. Nr. W. 105 w sprawie ustalenia listy kolejności osób obowiązanych do dostarczania środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju, samochodów i motocykli na rok 1933.

Na podstawie postanowień § 8 rozporządzenia Ministerstwa Spraw Wojskowych i Ministerstwa Spraw Wewnętrznych z dnia 29 lipca 1930 r. wydanego w porozumieniu z Ministrami: Skarbu i Robót Publicznych o obowiązku dostarczania jako środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju samochodów, motocykli i rowerów (Dz. U. Rz. P. Nr. 58, poz. 470), podaję poniżej listę kolejności osób, obowiązanych do dostarczania środków przewozowych na rzecz wojska w czasie pokoju, samochodów i motocykli, zestawioną według powiatowych władz administracji ogólnej na rok 1933:

Nr. kolej.	IMIĘ I NAZWISKO WŁAŚCICIELA	Nr. rejestracyjny	Rodzaj pojazdu	MARKA	Tonaż lub ilość osób	MIEJSCE POSTOJU	Przeznaczenie
1	2	3	4	5	6	7	8

POWIAT BORSZCZOWSKI:

a) Samochody osobowe:

1	Paweł Sapiela	Tr 9119	osobowy	Chrysler	5 osób	Bilcze Złote	pryw.
2	Szyja Kawalek	Tr 3644	„	Chevrolet	4 „	Borszczów	zarobk.
3	Jadwiga Kimelman	Tr 36135	„	„	6 „	Dźwinogród	pryw.
4	Henryk Mazur	Tr 36211	„	Chrysler	5 „	Iwanie Puste	„
5	Piotr Kamiński	Tr 9187	„	Fiat	5 „	Boryszkowce	„
6	Elo Kawalek	Tr 36102	autobus	Chevrolet	10 „	Borszczów	zarobk.
7	Cyryl Czarkowski	Tr 9106	osobowy	Fiat	5 „	Wysuczka	pryw.
8	Wasył Kuziak	Tr 9091	„	Ford	5 „	Okopy św. Trójcy	„

b) samochody ciężarowe:

1	Cyryl Czarkowski	Tr 9168	półcięż.	Chevrolet	2 ton.	Wysuczka	pryw.
2	Ks. Józef Kokurewicz	Tr 36145	„	„	1,8 ton.	Horoszowa	„

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

c) motocykle:

1 Bazyli Pohulajło	Tr 9052	bez wózka F. N.	1 osób	Borszczów	pryw.
2 Jan Łukomski	Tr 36006	" " F. N.	1 "	"	"
3 Dr. Czesław Lektrowicz	Tr 36304	z wózkiem Nev-Hudson	2 "	"	"

POWIAT BRODZKI:**a) samochody osobowe:**

1 Bomse Herman	Tr 9042	osobowy Ford	5 osób	Brody	pryw.
2 Sirko Franciszek J.	Tr 9077	" Ford	5 "	Brody	"
3 Madejski Jan	Tr 9180	" Praga	4 "	Gaje Hoł.	"
4 Bocheński Adolf	Tr 36041	" Steyr	5 "	Ponikwa	"
5 Szankowski	Tr 36017	" Ford	5 "	Brody	"
6 Hubert Piotr	Tr 9019	autobus Chevrolet	12 "	Hłuszyn	zarobk.

b) samochody ciężarowe:

1 Magistrat m. Brodów	Tr 9074	półcięż. Dodge-Bretkes	2 ton.	Brody	pryw.
-----------------------	---------	------------------------	--------	-------	-------

POWIAT BRZEŻAŃSKI:**a) samochody osobowe:**

1 Abraham Thaler	Tr 36071	osobowy Chevrolet	5 osób	Brzeżany	zarobk.
2 Adolf Brum i Ska	Tr 9198	" "	4 "	Kozowa	"
3 Dr. Aleks. Manacki	Tr 9125	" Austro-Dajmler	6 "	"	pryw.

b) samochody ciężarowe:

1 Anna Nowakowska	Tr 36042	półcięż. Chevrolet	1,8 ton.	Brzeżany	zarobk.
2 Leizor Drechsler	Tr 9105	" "	1,8 "	Kozowa	"

c) motocykle:

1 Zenon Seredyński	Tr 9051	z wózkiem F. N.	2 osób	Raj	pryw.
2 Mieczysł. Lewandowski	Tr 36316	" " Rudge-Witvonth	2 "	Kuropatniki	"

POWIAT BUCZACKI:**a) samochody osobowe:**

1 Marja Hrebeniukowa	Tr 9171	osobowy Ford	5 osób	Potok Złoty	zarobk.
2 Franc. Heydel	Tr 36183	" Citroen	5 "	Beremiany	pryw.
3 Edmund Sager	Tr 9098	" Steyer	7 "	Zaleszczyki m.	"
4 Inż. Franc. Przywinski	Tr 36271	" Tatra	4 "	Buczacz	"
5 Dr. Marjan Krzeczowski	Tr 36276	" Ford	6 "	Potok Złoty	"
6 Michał Czajkowski	Tr 36279	" Chevrolet	5 "	Medwedowce	"
7 Artur Potocki	Tr 9050	" Citroen	5 "	Nagórzanka	"
8 Stanisław Bogusz	Tr 9109	" Standart	4 "	Kowalówka	"
9 Marja Duninowa	Tr 36028	" Ford	5 "	Zarębówka	"

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

b) motocykle :

1 Franciszek Lustig	Tr 9066	z wózkiem	Thoman	2 osób	Monasterzyska	pryw.
2 Juwanal Altyński	Tr 36311	"	Harley Dawidson	2 "	Buczacz	"

POWIAT CZORTKOWSKI:**a) samochody osobowe :**

1 Herman Zinn i S-ka	Tr 9137	autobus	Chevrolet	14 osób	Czortków	zarobk.
2 Berkowicz Leib	Tr 36026	"	"	12 "	"	"
3 Scharer Feibisch	Tr 9118	"	"	10 "	"	"
4 Briller Boruch	Tr 36103	"	"	12 "	"	"
5 Regina Rosenbaum	Tr 9108	osobowy	"	5 "	"	"
6 Sternberg Dawid	Tr 36105	"	Ford	5 "	"	pryw.
7 Dr. Jakób Granicki	Tr 9175	"	Buick	7 "	"	"
8 Aleksander Łukasiewicz	Tr 36024	"	Praga	5 "	"	"
9 Dr. Aleksander Zawadzki	Tr 9177	"	Fiat	4 "	"	"
10 Kazimiera Rudrofowa	Tr 9007	"	Chrysler	4 "	Romaszówka	"
11 Karol Lanckoroński	Tr 36061	"	Ford	5 "	Jagielnica	"
12 Ludwik Horodyski	Tr 36025	"	Tatra	4 "	Kolendziany	"
13 Kornel Horodyski	Tr 36352	"	Hudson	5 "	"	"

b) samochody ciężarowe :

1 Chaim Leistner	Tr 9030	półcięż.	Chevrolet	1·8 ton	Czortków	zarobk.
2 Zarz. Dóbr Lanckorońskiego	Tr 9076	ciężarow.	Nag	3 ton	Jagielnica	pryw.

c) motocykle :

1 Jan Towarnicki	Tr 36318	z wózkiem	Exelsior	2 osób	Czortków	pryw.
2 Hubert Wiśniewski	Tr 36303	"	Ariel	"	Czortków	"

POWIAT KAMIONECKI (Kamionka Strumiłowa):**a) samochody osobowe :**

1 Tadeusz Treter	Tr 36245	osobowy	Ford	5 osób	Lisko	pryw.
2 Centralny Zarząd dóbr Zakł. Przem. Busk	Tr 36288	"	Ford	4 "	Busk	"

POWIAT KOPYCZYŃSKI:**a) samochody osobowe :**

1 Edzia Gottlieb	Tr 9032	osobowy	Chevrolet	5 osób	Kopyczyńce	zarobk.
2 Stanisław Siemieński	Tr 9184	"	Austro-Dajmler	6 "	Chorostków	pryw.
3 Stanisław Siemieński	Tr 9170	"	O. M.	6 "	Chorostków	"
4 Witold Rōga i S-ka	Tr 36330	autobus	Chevrolet	13 "	Krogulec	zarobk.
5 Jan Choiński-Dzieduszycki	Tr 9184	osobowy	Austro-Dajmler	6 "	Jabłonów	pryw.
6 Jan Choiński-Dzieduszycki	Tr 36105	"	Ford	5 "	Jabłonów	"

1	2	3	4	5	6	7	8
7	Emil Baworowski	Tr 9165	osobowy Tatra		4 osób	Kopyczyńce	pryw.
8	Aleksander Bogusz	Tr 9134	" Mercedes Benz		6 "	Czarnokońce w.	"
9	Andrzej Horodyski	Tr 9162	" Studebak.		6 "	Kociubińce	"
10	Włodzimierz Cieński	Tr 9141	" Lancia		6 "	Uwisła	"
11	Anna Sikorska	Tr 36220	" Ford		5 "	Chorostków	"
12	Tołkacz Mieczysław	Tr 36270	" Chevrolet		5 "	Horodnica	"
13	Inż. Józef Wołoszyn	Tr 36339	" Tatra		4 "	Kopyczyńce	"

b) samochody ciężarowe:

1.	Stanisław Siemieński L.	Tr 9086	ciężarow. Sauer		4 ton	Chorostków	pryw.
----	-------------------------	---------	-----------------	--	-------	------------	-------

c) motocykle:

1	Prokosz Kazimierz	Tr 36317	z wózkiem Harey Dawidson	2 osób	Kopyczyńce		pryw.
---	-------------------	----------	--------------------------	--------	------------	--	-------

POWIAT PRZEMYŚLAŃSKI:**a) samochody osobowe:**

1	Stanisław Kowalczyk	Tr 36202	osobowy Ford		5 osób	Gliniany	pryw.
2	Inż. Wład. Zamorski	Tr 36123	" "		5 "	Przemysłany	"

b) motocykle:

1	Jakób Halkiewicz	Tr 36405	bez wózka F. N.		1 osób	Czupernosów	pryw.
2	Jan Jonasz	Tr 9063	" " F. N.		1 "	Przemysłany	"

POWIAT RADZIECHOWSKI:**a) samochody osobowe:**

1	Edward Fitz	Tr 9041	osobowy Ford		4 osób	Łopatyn	pryw.
---	-------------	---------	--------------	--	--------	---------	-------

b) motocykle:

1	Michał Hrycak	Tr 36302	bez wózka Standart		1 osób	Sinków	pryw.
---	---------------	----------	--------------------	--	--------	--------	-------

POWIAT SKAŁACKI:**a) samochody osobowe:**

1	Neger Netti	Tr 9083	osobowy Chevrolet		5 osób	Grzymałów	zarobk.
2	Widerhorn Mechel	Tr 9037	autobus "		12 "	Skałat	"
3	Pankiewicz Mikołaj	Tr 9129	" "		10 "	Skałat	"
4	Bukata Józef	Tr 36294	osobowy Puch		6 "	Grzymałów	"
5	Scharf Markus	Tr 36351	" Skoda		5 "	Skałat	"
6	Baworowska Marja	Tr 36021	" Mercedes Bauer		5 "	Sorocko	pryw.
7	Baworowska Marja	Tr 36100	" Morris		5 "	Sorocko	"
8	Jaruzelska Janina	Tr 36290	" Citroen		6 "	Kaczanówka	"
9	Bortnik Włodzim.	Tr 36350	" Ford		5 "	Skałat	"
10	Gottwald Piotr	Tr 36355	" Chrysler		6 "	Iwanówka	"

1	2	3	4	5	6	7	8
11	Lanzberg Adolf	Tr 9178	osobowy Fiat		4 osób	Podwołoczyska	pryw.
12	Grocholski Kazim.	Tr 9116	" "		5 "	Rożyska	"
13	Geringer Józef	Tr 9177	" "		5 "	Mysłowa	"
14	Nawrocki Roman i Ska	Tr 9075	" Ford		5 "	Podwołoczyska	"
15	Zagórski Stanisław	Tr 36184	" Ford		5 "	Kołodziejówka	"
16	Lotringer Emil	Tr 9160	" Praga		5 "	Orzechowiec	"
17	Rzeszotarski Dominik	Tr 9037	" "		5 "	Hałuszczyńce	"
18	Michał Wagner	Tr 9039	" "		4 "	Skałat	"
19	Dr. Antoni Koziembrodzki	Tr 9125	" Steyr		5 "	Hlibów	"
20	Fedorowicz Jerzy	Tr 9168	" Tatra		6 "	Okno	"
21	Dr. Łuczka Włodz.	Tr 36258	" "		4 "	Skałat	"

b) samochody ciężarowe:

1	Hecht Józef	Tr 36349	półcięż. Chevrolet	1,8 ton.	Skałat	zarobk.
---	-------------	----------	--------------------	----------	--------	---------

c) motocykle:

1	Suchodolski Stanisław	Tr 9056	z wózkiem Saroela	2 osób	Kaczanówka	pryw.
2	Kołodenny Mikołaj	Tr 36410	bez wózka Ariel	1 "	Podwołoczyska	"

POWIAT TARNOPOLSKI:**a) samochody osobowe:**

1	Zygmunt Tennenbaum	Tr 9045	osobowy Chevrolet	5 osób	Tarnopol	zarobk.
2	Starosoler Aleksand.	Tr 9088	" "	4 "	"	"
3	Dr. Cehelski Leon	Tr 9104	" "	5 "	"	"
4	Narol Regina	Tr 9133	" Ford	5 "	Mikulińce	"
5	Jaworski Franc.	Tr 9158	" Renault	5 "	Tarnopol	"
6	Dr. Jan Cehelski	Tr 36065	" Chevrolet	5 "	"	"
7	Awerman Feibisch	Tr 36234	" "	5 "	Mikulińce	"
8	Trief Noe	Tr 9087	autobus "	12 "	"	"
9	Byk Karol	Tr 36018	" "	11 "	"	"
10	Jerzy Oleksiński	Tr 9072	osobowy Austro-Dajmler	6 "	Romanówka	pryw.
11	Czesław Świtkowski	Tr 9122	" Ford	5 "	Tarnopol	"
12	Bilińska Bożena	Tr 9154	" Skoda	5 "	"	"
13	Henryk Steinhäusel	Tr 9173	" Whippet Overland	5 "	"	"
14	Dr. Bohdan Świstun	Tr 9176	" Citroen	5 "	"	"
15	Karolina Malicka	Tr 36023	" Fiat	5 "	Szlachcińce	"
16	Dr. Lenkiewicz Wł.	Tr 36033	" Hudson	7 "	Tarnopol	"
17	Inż. Artur Lachowski	Tr 36139	" Ford	5 "	"	"
18	Karol Zborowski	Tr 36188	" Chevrolet	5 "	"	"

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

b) samochody ciężarowe :

1 Glözner Wilhelm	Tr 9103	półcięż.	Chevrolet	1·8 ton	Tarnopol	zarobk.
2 Klara Świętowicz	Tr 9117	ciężar.	"	3·5 ton	Tarnopol	pryw.
3 Dr. Landes Dawid	Tr 36181	półcięż.	"	2 ton	Tarnopol	"

c) motocykle :

1 Bogucki Andrzej	Tr 9023	bez wózka	Ariel	1 osób	Ostrów	pryw.
2 Saturski Włodzimierz	Tr 9026	"	" K. C.	1 "	Tarnopol	"
3 Jurczyński Stefan	Tr 9053	"	" Peugeot	1 "	Tarnopol	"
4 Szuprowicz Mikołaj	Tr 9062	"	" Ariel	1 "	Cebrów	"
5 Stöckel Józef	Tr 9058	"	" Ariel	1 "	Tarnopol	"
6 Szucki Władysław	Tr 9059	"	" Francis Barnet	1 "	Tarnopol	"
7 Herman Ekselierz	Tr 36404	"	" Ariel	1 "	Tarnopol	"

POWIAT TREMBOWELSKI:**a) samochody osobowe :**

1 Antoni Leszczyszak	Tr 36240	osobow.	Opel	5 osób	Trembowla	pryw.
2 Tadeusz Komorowski	Tr 36185	"	Hudson	4 "	Trembowla	"
3 Marjan Szafranski	Tr 36414	"	Oriel	3 "	Trembowla	"

b) motocykle :

1 Susek Józef	Tr 9055	bez wózka	Thoman	1 osób	Trembowla	pryw.
---------------	---------	-----------	--------	--------	-----------	-------

POWIAT ZALESZCZYCKI:**a) samochody osobowe :**

1 Salomon Hernes	Tr 9190	autobus	Chevrolet	11 osób	Tłuste	zarobk.
2 Izidor Weisglas	Tr 9121	"	"	11 "	Tłuste	"
3 Wiktor Makowiecki	Tr 9011	osobow.	Chrysler	5 "	Tłuste	"
4 Michał Krasnopolski	Tr 36153	"	Fiat	5 "	Latacz	pryw.
5 Eugenjusz Wartanowicz	Tr 36154	"	Tatra	6 "	Dzwiniacz	"

b) motocykle :

1 Jan Majdak	Tr 36113	z wózkiem	Humler	2 osób	Podsiatynka	pryw.
--------------	----------	-----------	--------	--------	-------------	-------

POWIAT ZBOROWSKI:**a) samochody osobowe :**

1 Kejper Adam	Tr 36074	autobus	Chevrolet	14 osób	Zborów	zarobk.
2 Kejper Adam	Tr 9110	"	"	13 "	"	"
3 Morawska Franciszka	Tr 9073	"	"	13 "	Jezierna	"
4 Morawski Wład.	Tr 36029	osobowy	Fiat	6 "	"	"
5 Marder Natan	Tr 36036	"	Chevrolet	5 "	Zborów	"
6 Skotnicki Michał	Tr 9048	"	Chrysler	6 "	Założce	"

1	2	3	4	5	6	7	8
7 Linder Herman	Tr 36133	osobowy	Praga	5 osób	Młynowce		pryw.
8 Dr. Schorr Otto	Tr 36346	"	Chevrolet	5 "	Założce		"
b) samochody ciężarowe:							
1 Lasota Marjan	Tr 36175	półcięż.	Ford	2 ton	Zborów		zarobk.
c) motocykle:							
1 Inż. Bednarski Józef	Tr 9056	z wózk.	Ariel	2 osób	Zborów		pryw.
2 Gulay Stefan	Tr 36305	" "	Rodgen	2 "	Ostaszowce		"

POWIAT ZŁOCZOWSKI:**a) samochody osobowe:**

1 Michał Leichtner	Tr 9036	osobowy	Renauld	5 osób	Złoczów		zarobk.
--------------------	---------	---------	---------	--------	---------	--	---------

b) samochody ciężarowe:

1 Ignacy Olejnik	Tr 9034	półcięż.	Chevrolet	1½ ton	Złoczów		zarobk.
2 Bekoniarnia	Tr 36367	ciężar.	Ford	5 ton	Złoczów		pryw.

c) motocykle:

1 Jacek Zakrzewski	Tr 36008	bez wózka	Ariel	1 osob	Złoczów		pryw.
2 Zygmunt Edelberg	Tr 36009	" "	"	1 "	"		"
3 Roman Hupałowski	Tr 36014	z wózk.	"	2 "	"		"

Osobom interesowanym przysługuje prawo wniesienia uzasadnionej reklamacji przeciw ogłoszonej liście, która winna być wniesiona do właściwego Starostwa powiatowego w terminie dni 14 od chwili ogłoszenia listy w Tarnopolskim Dzienniku Wojewódzkim. Wniesienie reklamacji niewstrzymuje jednak wejścia w życie powyższej listy kolejności.

Wojewoda:

w z. **Dziewałowski-Gintowt**, Wicewojewoda.

17

TABLICA

legalnych jednostek miar.

Jednostki długości.

Jednostka główna — metr.

Nazwa jednostki	Skrót	Wartość w jednostce głównej
mirjametr	mirj	10 000 metrów
kilometr	km	1 000 "
hektometr	hm	100 "
metr	m	1 metr
decymetr	dcm	$\frac{1}{10}$ metra
centymetr	cm	$\frac{1}{100}$ "
milimetr	mm	$\frac{1}{1000}$ "
mikron		$\frac{1}{1000000}$ "

Jednostki powierzchni.

Jednostka główna — centar (metr kwadratowy).

mirjametr kwadratowy	mirj ²	100 000 000 centarów
kilometr kwadratowy	km²	1 000 000 "
hektar czyli hektometr kwadratowy	ha lub hm²	10 000 "
ar	a	100 "
centar czyli metr kwadratowy	ca lub m²	1 centar
decymetr kwadratowy	dcm²	$\frac{1}{100}$ centara
centymetr kwadratowy	cm²	$\frac{1}{10000}$ "
milimetr kwadratowy	mm²	$\frac{1}{1000000}$ "
mikron kwadratowy		$\frac{1}{1000000000000}$ "

Jednostki objętości.

Jednostka główna — ster (metr sześcienny).

Nazwa jednostki	Skrót	Wartość w jednostce głównej
mirjametr sześcienny albo kubiczny	mm ³	1 000 000 000 000 sterów
kilometr sześcienny	km ³	1 000 000 000 „
hektometr sześcienny	hm ³	1 000 000 „
ster czyli metr sześcienny	s lub m ³	1 ster
decyster	dcs	$\frac{1}{10}$ stera
decymetr sześcienny	dcm ³	$\frac{1}{1000}$ „
centymetr sześcienny	cm ³	$\frac{1}{1 000 000}$ „
milimetr sześcienny	mm ³	$\frac{1}{1 000 000 000}$ „
mikron sześcienny		

Jednostka główna — litr.

kilolitr	kl	1000 litrów czyli 1 ster
hektolitr	hl	100 „ „ $\frac{1}{10}$ stera
dekalitr	dcl	10 „ „ $\frac{1}{100}$ „
garniec	grn	4 litry „ $\frac{1}{250}$ „
litr czyli kwarta	l	1 litr „ $\frac{1}{1000}$ „
kwatka	kka	$\frac{1}{4}$ l = $\frac{1}{4000}$ „
decylitr	dcl	$\frac{1}{10}$ l = $\frac{1}{10 000}$ „
mililitr	ml	$\frac{1}{1000}$ l = $\frac{1}{1 000 000}$ „

Jednostki kątów.

Jednostka główna — kąt prosty.

kąt pełny czyli obrót	P	4 kąty proste
kąt półpełny	—	2 „ „
kąt prosty	D	1 kąt prosty
stopień katowy	d lub °	$\frac{1}{90}$ kąta prostego
minuta katowa	'	$\frac{1}{5400}$ „ „
sekunda katowa	''	$\frac{1}{324 000}$ „ „

Jednostki masy.

Jednostka główna — kilogram.

Nazwa jednostki	Skrót	Wartość w jednostce głównej
tonna	t	1000 kilogramów
kwintal	kwn lub q	100 „
mirjagram	mrq	10 „
kilogram	kg	1 kilogram
dekagram	dag	$\frac{1}{100}$ kilograma
gram	g	$\frac{1}{1000}$ „
miligram	mg	$\frac{1}{1 000 000}$ „
karat	kr	$\frac{1}{5 000}$ „

Jednostka temperatury.

stopień temperatury C lub ° 1 C

Uwaga:

Jednostki powyżej wyliczone stanowią ogół legalnych jednostek miar (Dz. U. R. P. r. 1928 poz. 661 art. 2 — 7 i Dz. U. R. P. r. 1930 poz. 258). Tylko te jednostki (Dz. U. R. P. r. 1928 poz. 661 art. 8) mogą być używane dla pomiarów przestrzeni, masy i temperatury w obrocie publicznym, jak również we wszystkich aktach i czynnościach urzędowych oraz we wszelkich umowach rządowych, gdy zachodzi potrzeba wyrażenia miary.

Jednostki legalne, rzadko stosowane, podane są drukiem drobnym.

18**Ogłoszenia**

o rozwiązaniu stowarzyszeń na terenie Województwa Tarnopolskiego.

1) Prawomocnem orzeczeniem Wojewody Tarnopolskiego z dnia 10 listopada 1932 r., Nr. BB-68 b/32 zostało rozwiązane stowarzyszenie pożarniczo-gimnastyczne „Łuh” w Bilczu Złotem powiatu borszczowskiego.

2) Prawomocnem orzeczeniem Wojewody Tarnopolskiego z dnia 4 października 1932 r., Nr. BB-68 c/32 zostało rozwiązane stowarzyszenie ogólnozawodowe „Braterstwo” w Skale n/Zbruczem powiatu borszczowskiego.

3) Prawomocnem orzeczeniem Wojewody Tarnopolskiego z dnia 10 listopada 1932 r., Nr. BB-68 b/32 zostało rozwiązane stowarzyszenie pożarniczo-gimnastyczne „Łuh” w Wysuczce powiatu borszczowskiego.

4) Prawomocnem orzeczeniem Wojewody Tarnopolskiego z dnia 8 listopada 1932 r., Nr. BB-68 b/32 zostało rozwiązane stowarzyszenie T-wo Gimnastyczno-sportowe „Sokił” w Kociubińczykach powiatu kopyeńskiego.

5) Prawomocnem orzeczeniem Wojewody Tarnopolskiego z dnia 18 października 1932 r., Nr. BB-68 b/32 zostało rozwiązane stowarzyszenie Czytelnia „Proświty” w Baryłowie, powiatu radziechowskiego.

19

(Nr. R. L. 14).

Wszystkie terminy ochronne rozumieć należy łącznie.

20

Ogłoszenie

w sprawie ochrony ryb i raków na wodach otwartych.

W Dzienniku Ustaw Rzp. Polsk. Nr. 105 z dnia 30 listopada 1932 r. pod poz. 874 zostało ogłoszone rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 27 października 1932 r. o ochronie ryb i raków na wodach otwartych.

Rozporządzenie to ustanawia następujące **wymiary ochronne**, oznaczające długość **ryby** od początku głowy do końca najdłuższego promienia płetwy ogonowej dla: jesiotra (*Acipenser sturio* L.) 100 cm., czeczugi (*Acipenser ruthenus* L.) 40 cm., łososia (*Salmo salar* L.) 35 cm., troci (*Salmo trutta* L.) 35 cm., pstrąga strumieniowego (*Salmo fario* L.) 25 cm., pstrąga źródłanego (*Salmo fontinalis* Mitch) 25 cm., głowacicy (*Hucho hucho* L.) 40 cm., lipienia (*Thymallus thymallus* L.) 28 cm., siei (*Coregonus lavaretus* L.) 40 cm., sielawy (*Coregonus albula* L.) 18 cm., sandacza (*Lucioperca lucioperca* L.) 35 cm., szczupaka (*Esox lucius* L.) 28 cm., leszcza (*Abramis brama* L.) 25 cm., cyrty (*Vimba vimba* L.) 20 cm., brzany (*Barbus barbus* L.) 25 cm., świnki (*Chondrostoma nasus* L.) 20 cm., lina (*Tinca tinca* L.) 18 cm., jazia (*Leuciscus idus* L.) 20 cm., klenia (*Leuciscus cephalus* L.) 20 cm., wzdręgi (*Scardinius erythrophthalmus* L.) 15 cm., płotki (*Rutilus rutilus* L.) 15 cm., wyrozuba (*Rutilus frisii Nordmann*) 40 cm., węgorza (*Anguilla anguilla* L.) 35 cm.

Rozporządzeniem tem ustanowiono następujące **okresy ochrony**: jesiotra od 1 czerwca do 31 lipca, łososia i troci od 1 października do 31 grudnia, pstrąga strumieniowego od 15 października do 15 grudnia, pstrąga źródłanego od 15 października do 15 grudnia, głowacicy od 15 marca do 15 maja, lipienia od 15 marca do 15 maja, siei od 15 października do 31 grudnia, sielawy od 15 października do 31 grudnia.

Według wspomnianego rozporządzenia nie wolno dokonywać połowu ryb, które nie osiągnęły ustanowionych dla nich wymiarów ochronnych, jak również połowu ryb w ustanowionym dla nich okresie ochrony.

Ryby złowione przypadkiem wbrew postanowieniom powyższym należy, o ile są żywe, wpuścić bezwzględnie z całą ostrożnością do tej samej wody, w której je złowiono, ryby zaś, które podczas połowu usnęły, wolno spożytkować we własnym gospodarstwie domowym.

Wzbronione zostało dokonywanie połowu ryb, wszelkich gatunków jakimikolwiek narzędziami w niedziele w czasie od godz. 6 rano do godz. 20. Zakaz ten nie obejmuje łowienia ryb na wędkę ręczną. Stawne narzędzia połowu jak żaki, skrzydlaki, węcierze, sznury nocne, wędy lub inne narzędzia ruchome, przytwierdzone do brzegów lub dna, można w czasie powyższym pozostawiać w wodzie.

Używanie wszelkiego rodzaju narzędzi ruchomych (włoków, niewodów, drygawic—słępów i t. p.) służących do połowu ryb przez ciągnięcie, wleczenie, suwanie po wodzie lub dnie, albo przez spławianie z prądem wody, oraz używanie narzędzi służących do po-

łowu przez nagonkę jest wzbronione w czasie od 15 kwietnia do 31 maja.

Wielkość oczek wszelkiego rodzaju sieci, używanych do połowu ryb, w stanie mokrym winna wynosić od połowy jednego węzła do połowy węzła najbliższego co najmniej 25 mm, w kutlu zaś sieci ciągnionych co najmniej 20 mm.

Wymiany oczek, nie dotyczą sieci, służących do trzebienia chwastu rybnego jak uklei, jazgarzy, cierników i t. p. oraz do zaopatrywania się w ryby, używane na przynętę. Rozmiar tych sieci nie może wszakże przekraczać 20 m. długości i 6 m. szerokości, a gęstość ich oczek nie może być mniejsza niż 9 mm od węzła do węzła.

Stawnymi narzędziami połowu przytwierdzanymi do brzegów lub dna, nie wolno przegradzać więcej niż połowy szerokości normalnego łóżyska wody. W biegu wód płynących i przy ich ujściu do innej wody przegrody z tych narzędzi wolno umieszczać od obu brzegów w odstępie odpowiadającym co najmniej połowie szerokości normalnego łóżyska wody. Ograniczenia powyższe nie mają zastosowania do narzędzi zajmujących mniej niż połowę głębokości wody.

Gluszenie ryb pod lodem jest wzbronione.

Ustanowiono następujące wymiary ochronne **raków**: dla raka szlachetnego (*Potamobius astacus* L.) 9 cm. a dla raka długoszczypcego (*Potamobius leptodactylus* Esch) 10 cm., licząc od początku głowy do końca tarczy ogonowej.

Dokonywanie połowu raków, które nie osiągnęły wymiarów ochronnych jest wzbronione.

Dokonywanie połowu samic raka w czasie od 15 października do 31 lipca, samców zaś w czasie od 15 października do 15 marca jest wzbronione.

Raki złowione przypadkiem wbrew postanowieniom należy o ile są żywe, niezwłocznie z całą ostrożnością wpuścić do tej samej wody, w której je złowiono.

Łowienie raków przez wyciąganie ich z nor lub przez niszczenie ich kryjówek jest wzbronione.

W wodach, w których raki z powodu powolnego wzrostu nie osiągają wymiarów ochronnych wojewódzka władza administracji ogólnej może zezwolić na łowienie raków o wymiarach mniejszych, nie mniejszych wszakże niż 7 cm.

Wzbronione jest przewożenie, przesyłanie, przenoszenie, kupowanie, sprzedawanie, wystawianie na sprzedaż ryb lub raków po upływie 5 dni od rozpoczęcia okresu ochrony jak również ryb i raków, które nie osiągnęły ustanowionych wymiarów ochronnych. Zakaz powyższy nie dotyczy ryb i raków, które zostały złowione bądź przed rozpoczęciem okresu ochrony, bądź z zezwolenia władzy, bądź w wodach morskich, bądź też zostały sprowadzone z zagranicy.

Beczki, baseny, skrzynie, kosze i inne przedmioty, używane do przewozu i przesyłki ryb i raków, winny być w sposób wyraźny zaopatrzone w nazwisko i adres wysyłającego.

21

Ogłoszenie

o wydaleniu cudzoziemców z granic Rzeczypospolitej.

Wydaleni zostali:

1. Łomzin Michał, urodz. 25 XI 1905 r. w Rosji sowieckiej;
2. Bondarenko Ignacy, urodz. 24 I 1904 r. w m. Pietuszki, gub. mohylowsk. w Rosji sowieckiej;
3. Alsmann Alimrad, urodz. 1909 r. umysłowo chory, bliższe daty nieznane;
4. Gaponienko Wasyl, urodz. 1911 r. w gub. Saratowskiej w Rosji sowieckiej;
5. Siennik Szymon, urodz. 1904 r. w m. Stare-Mokrany, Krasnosławskiego rejonu (Rosja sow.);
6. Kazakow Jan, urodz. 27 VII 1902 r. w Irkucku (Rosja sow.);
7. Czuron Rudolf vel Kerblau-Ogły Baba, urodz. w Persji, bliższe daty nieznane;
8. Czekan Józef, urodz. 1 X 1895 r. w m. Klecany (Czechosłowacja);
9. Erben Rudolf, urodz. 25 X 1907 r. w m. Usta (Czechosłowacja);

(Wszyscy od 1 do 9 według wykazu Urzędu Wojewódzkiego Nowogródzkiego z dnia 26 X 1932 r., Nr. BP. 48/5/191; wszyscy od 1 do 7 wydaleniu do ZSRR, zaś ad 8 i 9 do Czechosłowacji).

10. Charchalew Andrzej, robotnik, 26 lat, urodz. w ZSRR, zam. czasowo w Baranowiczach — do ZSRR;

11. Kostiułkowa Anastazja, atletka, urodz. w Moskwie, zamiesz. czasowo w Stołpcach — do ZSRR;

12. Brodzki Wolf, robotnik, 30 lat, urodz. w m. Nikopol, zamiesz. czasowo w Baranowiczach — do ZSRR;

13. Wasiluk Walerjan, obyw. litewski, 44 lat, urodz. w m. Kuwerki gm. Szczuczyn i tam zamiesz. — do Litwy Kow.;

14. Krupica Grzegorz, obyw. amerykański, lat 40, urodz. w m. Sześciły, gm. Orla, pow. Szczuczyn i tam zamiesz. — do St. Zjedn. Amer. Półn.;

15. Borszcz Jefim, o nieustalonej przynależności państw., lat 43, urodz. w Rosji sow., zamiesz. w m. Sakowicze pow. Wołożyn — do ZSRR.

(Wszyscy ad 10 do 15 według wykazu Urzędu Wojewódzkiego Nowogródzkiego z dnia 16 I 1933 r., Nr. BP. 48/5/4).

Powyższe podaje się do wiadomości celem wysiedlenia wymienionych osób z granic Państwa w razie ujawnienia ich pobytu na terenie Województwa Tarnopolskiego.

22

Ogłoszenie

o zagubieniu pieczęci urzędowych.

1) Sołtys wsi Deniskowicze I., gminy kruhowickiej w powiecie łuninieckim (Województwo Poleskie) zgubił

pieczęć urzędową z napisem: „Sołtys wsi Deniskowicze I“, która oderwała się od oprawy drewnianej.

2) Sołtys wsi Przedziały, gminy kruhowickiej w powiecie łuninieckim (Województwo Poleskie) zgubił pieczęć urzędową z napisem „Sołtys wsi Przedziały“.

3) Naczelnik gminy Posuchów powiatu brzeżańskiego zgubił dnia 9 listopada 1932 r. okrągłą pieczęć urzędową z napisem „Zwierzchność gminna Posuchów“.

Pieczęci te zostały unieważnione.

23

Komunikat

Izby Skarbowej II we Lwowie z dnia 16 stycznia 1933 r., L. W. II 3590/2/33 w sprawie składania zeznań o obrotach do wymiaru podatku przemysłowego za rok podatkowy 1932.

Na zasadzie art. 52, 53, 54 i 55 ustawy z dnia 15 lipca 1925 (Dz. U. R. P. Nr. 17 z roku 1932 poz. 110) o państwowym podatku przemysłowym Izba Skarbowa wzywa płatników do złożenia najpóźniej w terminie do **dnia 15 lutego 1933** według ustanowionego wzoru zeznań o obrotach, osiągniętych w ciągu ubiegłego roku 1932, a to odrębnie

1) co do każdego oddzielnego zakładu, względnie przedsiębiorstwa handlowego, zaliczonego w taryfie (zał. do art. 23 ustawy) do I i II kategorii przedsiębiorstw handlowych,

2) co do każdego oddzielnego zakładu, względnie przedsiębiorstwa przemysłowego, zaliczonego w taryfie (zał. do art. 23 ustawy) do pierwszych pięciu kategorii przedsiębiorstw przemysłowych,

3) co do każdego zajęcia przemysłowego, zaliczonego w taryfie (zał. do art. 23 ustawy) do I i II a) b) kategorii zajęć przemysłowych,

4) co do każdego samodzielnego wolnego zajęcia zawodowego (art. 9 ustawy).

Nadmienia się, że przeklasowanie przedsiębiorstwa należącego do jednej z kategorii wymienionych pod 1, 2) na indywidualną prośbę płatnika do kategorii niższej, jedynie na zasadzie art. 94 ustawy o p. p. o. nie powoduje bynajmniej zwolnienia danego przedsiębiorstwa od obowiązku składania zeznania o obrocie, przewidzianego w art. 52 ustawy i że w razie niezłożenia zeznania stosowane będą postanowienia art. 86 i 103 ustawy.

Przedsiębiorstwa handlowe i przemysłowe, należące do kategorii niższej, niż wskazane pod 1 i 2, mogą także składać zeznania o obrotach w terminie do 15 lutego br. i w takim razie korzystają z uprawnienia, przysługującego płatnikom podatku przemysłowego z mocy ustępu 5 art. 76 powoł. wyżej ustawy.

Zeznania o obrotach, z wyjątkiem zeznań spółek akcyjnych, winny być składane właściwym urzędem skarbowym, gdzie będą wydawane bezpłatnie formularze zeznań.

Spółki akcyjne, spółki z ograniczoną odpow. i inne przedsiębiorstwa, które na zasadzie swych sta-

tutów lub specjalnych przepisów są obowiązane do publicznego ogłaszania sprawozdań o swych operacjach lub do składania sprawozdań do zatwierdzania właściwym organom, winny składać zeznania o obrotach wszystkich należących do nich zakładów, lecz każdego oddzielnie temu urzędowi skarbowemu, względnie tej Izbie Skarbowej (art. 57 ust. 2), w której okręgu znajduje się siedziba zarządu spółki, względnie przedsiębiorstwa.

W zeznaniach o obrotach przedsiębiorstw, wymienionych w punktach 1 i 2 art. 52 ustawy, a prowadzących prawidłowe księgi handlowe oraz przedsiębiorstw, wymienionych w ustępie 2 art. 54 ustawy, należy zeznać odrębnie sumy obrotu, osiągniętego w każdym poszczególnym miesiącu kalendarzowym ubiegłego roku 1932.

Do zeznań o obrotach mają być dołączone w oryginałach lub odpisach dowody wpłat miesięcznych względnie kwartalnych tytułem zaliczki na podatek przeinysłowy od obrotu (art. 56 ustawy).

Kto nie złoży zeznania o obrocie (art. art. 52, 53 i 54 ustawy) w terminie do dnia 15 lutego 1933 lub kto wbrew postanowieniom art. 53 ustawy przedstawi w zeznaniu o obrocie niezupełne dane, ulegnie w myśl art. 103 ustawy karze pieniężnej od 50 do 500 złotych.

Kto zaś w celu uchylecia od ustawowej powinności podatkowej siebie lub osoby przez siebie zastępowanej świadomie poda w zeznaniu o obrocie (art. art. 52 i 54 ustawy), względnie w wyjaśnieniu złożonym w myśl przepisów art. 76 p. 1 ustawy, nieprawdziwe wiadomości, które mogą się przyczynić do udaremnienia wymiaru, albo do uszczuplenia ustawowo należącego się podatku niezależnie od obowiązku uiszczenia należności podatkowej, ulegnie na zasadzie art. 103 ustawy karze pieniężnej od dwukrotnej do dwudziestokrotnej sumy uszczuplonego, względnie narzązonego na zmniejszenie lub uszczuplenie podatku, a w razie okoliczności obciążających — nadto karze pozbawienia wolności do 3 miesięcy.

Za Prezesa Izby Skarbowej: **Solman.**

24

Komunikat.

Na zasadzie art. 10 ustawy z dnia 11 sierpnia 1923 r. o organizacji Urzędów Ziemskich (poz. 706 Dz. Ust.) oraz punktu 3 art. 65, punktu 1—4 art. 50 i 71 ustawy z dnia 28 grudnia 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (poz. 1 Dz. Ust. za 1926 r.) Prezes Okręgowego Urzędu Ziemskiego w Tarnopolu

Z A T W I E R D Z I Ł

w miesiącu grudniu 1932 r. projekty dotyczące parcelacji dóbr prywatnych i gruntów erekcjonalnych:

L. p.	Powiat	Nazwa obiektu	Imię i nazwisko właściciela	Obszar w ha
1.	borszczowski	Kudryńce	Józef Bartfeld	4:3
2.	"	Dzwiniaczka	Józef Koziebrodzki	77:9
3.	buczacki	Petlikowce	Erazm Korytowski	5:7
4.	"	Nagórzanka	Artur Potocki	50:0

5.	buczacki	Niskołyzy	Józef Menzel	0:1
6.	czortkowski	Biała	Leon Horodyski	0:4
7.	kopczyński	Oryszkowce	Jan Dzieduszycki	48:8
8.	"	Czarnokońce W.	Marja Bogucka	53:4
9.	"	Czarnokońce M.	Marja Bogucka	70:0
10.	"	Tudorów	Julja Błażowska	262:6
11.	"	Wasylikowce II	Stanisław Ujejski	71:9
12.	kamionecki	Tadanie	Witold Bartmański	17:6
13.	"	Zelechów W.	Stanisław Dzieduszycki	8:7
14.	przemyski	Pniatyn	Sydonja Duszekowa	32:6
15.	"	Völplówka	Karol Haczewski	14:5
16.	radziechowski	Dębiny	Władysław Rozwadowski	5:8
17.	"	Pawłów	Roman Ujejski	55:8
18.	tarnopolski	Nastasów	Władysław Serwatowski	13:7
19.	"	Ostrów	Michał Baworowski	1:0
20.	"	Wola Mazow.	Jerzy Konopka	6:9
21.	"	Ładyczyn	Józefa Reyowa	4:8
22.	"	Wola Mazow.	Jerzy Konopka	6:5
23.	"	Kupczyńce	Feliks Ujejski	22:6
24.	"	Nosowce	Stefanja Cieńska	33:8
25.	"	Łuczka	Józefa Rejowa	18:5
26.	"	Obarzańce	Jerzy Grocholski	17:3
27.	"	Mszaniec	Ida Weissglas	18:8
28.	"	Romanówka	Jerzy Oleksiński	16:8
29.	zaleszczycki	Zazulińce	Winnicka	3:8
30.	"	Chartanowce	Emma Skrzyszowska	0:6

Tarnopol, dnia 24 stycznia 1933 r.

W. Maciszewski

Kierownik Okręgowego Urzędu Ziemskiego.

25

Komunikat.

Okręgowy Urząd Ziemski w Tarnopolu na zasadzie art. 65 ust. z dnia 28/XII 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (poz. 1 Dz. Ust. za 1926 r.)

Z E Z W O L I Ł

w miesiącu grudniu 1932 r. na parcelację dóbr prywatnych i gruntów erekcjonalnych:

L. p.	Powiat	Nazwa obiektu	Imię i nazwisko właściciela	Obszar w ha
1.	borszczowski	Gusztyn	Wawrzyna Fabriečius	9:0
2.	brodzki	Hołoskowice	Jan Madejski	2:8
3.	brzeżański	Teofilówka	Marja Czerniawska	30:0
4.	czortkowski	Biała	Leon Horodyski	55:8
5.	kopczyński	Krogulec	Aniela Horodyska	15:0
6.	"	Hryńkowce	Adam Drohojowski	245:0
7.	zaleszczycki	Worwolińce	Dawid Merdinger	54:7
8.	"	Worwolińce	Izrael Merdinger	4:0

Tarnopol, dnia 24 stycznia 1933 r.

W. Maciszewski

Kierownik Okręgowego Urzędu Ziemskiego.

26

Komunikat

o uruchomieniu Starostw grodzkich w Częstochowie i Radomiu. (Nr. OP. 48).

Z dniem 1 stycznia 1933 r. uruchomiono na skutek zarządzenia Wojewody Kieleckiego Starostwa grodzkie w Częstochowie i Radomiu.

W związku z tem należy wszelkie sprawy dotyczące terenu miasta Częstochowy i Radomia a wchodzące na podstawie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 19 stycznia 1928 r. w zakres działania władz administracji ogólnej, — kierować bezpośrednio do odnośnych Starostw grodzkich.

27

Komunikat

o zwinięciu Urzędu Celnego w Oświęcimiu.

Na skutek reskryptu Ministra Skarbu z dnia 5 stycznia 1933 r., L. B. P. 14338/32 Dyrekcja Cel we Lwowie zarządziła zwinięcie Urzędu Celnego w Oświęcimiu z dniem 31 stycznia 1933 r.

Likwidację tego Urzędu przeprowadzi Urząd Celny w Krakowie. Wobec tego wszelkie pisma dotyczące agend zwiniętego Urzędu Celnego winny być po jego zlikwidowaniu skierowywane do Urzędu Celnego w Krakowie.

Odprawa przesyłek wykonywana przez Urząd Celny w Oświęcimiu została przeniesioną do Urzędu Celnego w Zebrzydowicach.

28

Komunikat

o nadaniu koncesji na prowadzenie apteki w Strusowie.

Wojewoda Tarnopolski nadał prawomocnie magistrowi farmacji Henrykowi Löwnerowi koncesję na samodzielne prowadzenie apteki publicznej w Strusowie powiatu trembowelskiego, nabytej kontraktem kupna i sprzedaży.

29

Zawiadomienie

o kradzieży rejestru karno-administracyjnego gminy Bełzec powiatu złoczowskiego.

Naczelnik gminy w Bełcu powiatu złoczowskiego zgłosił, że dnia 24 XI 1932 skradziono mu Zło-

czowie rejestr karno-administracyjny wraz z aktami.

W razie odnalezienia tego rejestru należy oddać go w Starostwie pow. w Złoczowie.

30

Poszukiwanie osób.

Kowalski Mieczysław Kazimierz 2-ga im., syn Władysława i Julji, lat około 63 liczący, urodzony we wsi Gomiaczyn, gminy Dalkobyczów pow. hrubieszowskiego, z zawodu urzędnik, wydalł się w roku 1929 z Białowieży w niewiadomym kierunku.

O dodatnim wyniku poszukiwania należy zawiadomić Starostę powiatowego w Bielsku Podlaskim do Nr. V 16/8/32.

31

WYKAZ

zaraźliwych chorób zwierzęcych panujących w dniu 15 stycznia 1933 r.

1. Wąglik (Anthrax):

Pow. kopczyński: Howilów Wielki,
„ tarnopolski: Dubowce.

2. Wścieklizna (Rabies):

Pow. borszczowski: Wierzchniakowce,
„ brodzki: Niemiacz,
„ kopczyński: Suchodół, Zielona,
„ radziechowski: Trójca, Stołpin,
„ skałacki: Grzymałów,
„ tarnopolski: Grabowiec, Wola Maz., Draganówka,
„ zaleszczycki: Hołowczyńce,
„ zborowski: Założce.

2. Różycy świni (Erysipelas suum):

Pow. przemysłański: Łahodów,
„ zbaraski: Obodówka.

4. Cholera drobiu (Cholera Gallinarum):

Pow. czortkowski: Kołędziany,
„ kamionecki: Połoniczna.

WYKAZ

zachorowań i zgonów na choroby zakaźne na terenie Województwa Tarnopolskiego za czas
od 11 grudnia 1932 r. do 14 stycznia 1933 r.

CHOROBY ZAKAŹNE	Tydzień Nr. 51		Tydzień Nr. 52		Tydzień Nr. 53		Tydzień Nr. 1		Tydzień Nr. 2	
	od 11 do 17 XII 1932		od 18 do 24 XII 1932		od 25 do 31 XII 1932		od 1 do 7 I 1933		od 8 do 14 I 1933	
	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów	zachor.	zgonów
dur brzuszny	15	1	15	1	14	—	8	1	19	3
dur plamisty	5	—	—	—	—	—	1	1	7	1
czerwonka	—	—	—	—	—	—	9	1	—	—
plonica	51	—	13	3	17	—	11	1	15	1
blonica	14	3	16	—	10	1	13	2	6	—
nagminne zapalenie opon mózgowych-rdzeniowych	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
odra	—	—	1	—	2	—	1	—	1	—
róża	—	—	3	—	2	1	2	—	—	—
ksztusiec	2	—	—	—	1	—	2	2	—	—
zakażenie połogowe	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
gruźlica	7	4	19	10	8	3	9	8	15	5
jaglica	13	—	9	—	8	—	6	—	14	—
ospa wietrzna	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—
pokąsanie przez zwierzęta chore lub podejrz. o wściekl.	1	—	2	—	1	—	2	—	—	—
twardziel	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—
tęžec	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Ruch służbowy na obszarze Wojew. Tarnopolskiego.

A) W ADMINISTRACJI OGÓLNEJ:

P. Minister Rolnictwa i Reform Rolnych

przeniósł komisarza ochrony lasów w VII st. st. w Starostwie powiatowym tarnopolskim Szymona Wachańskiego z dniem 31 I 1933 r. w stan spoczynku.

P. Minister Przemysłu i Handlu

przeniósł ze względów służbowych kontraktowych referentów do spraw elektrycznych w VII gr. up. Eljasza Szuchatowicza z Urzędu wojewódzkiego tarnopolskiego do Urzędu wojewódzkiego białostockiego i Inż. Józefa Wasilewskiego z Urzędu wojewódzkiego krakowskiego do Urzędu wojewódzkiego tarnopolskiego.

P. Minister Opieki Społecznej

przeniósł lekarza powiatowego w VII st. st. w Starostwie powiatowym radziechowskim Dra Rudolfa Stenzla z dniem 31 I 1933 r. w stan spoczynku.

Wojewoda Tarnopolski

przyjął Dra Juljana Popiela do służby w Starostwie powiatowym zbarskim w charakterze kontrak-

towego lekarza powiatowego w VIII gr. upos. oraz Władysława Jakubiszyna do służby w Urzędzie wojewódzkim tarnopolskim w charakterze kontraktowego pomocnika referenta w XI gr. upos.;

przeniósł kontraktowego lekarza powiatowego w VIII gr. upos. Dra Bolesława Jurcenkę na jego własną prośbę ze Starostwa powiatowego zbarskiego do Starostwa powiatowego radziechowskiego;

przeniósł naczelnika kancelarii w VIII st. st. w Urzędzie wojewódzkim tarnopolskim Władysława Sopucha z dn. 31 I 1933 r. w stan spoczynku;

przeniósł adjunkta kancelaryjnego w IX st. st. w Starostwie powiatowym brzeżańskim Antoniego Smółkę z dniem 31 I 1933 r. w stan spoczynku. (Ogłoszone w Tarnopolskim Dzienniku Wojewódzkim Nr. 10 z dnia 1 października 1932 r., poz 179 (strona 153) przeniesienie wymienionego z dn. 30 IX 1932 r. na własną prośbę w stan spoczynku, zostało uchylone).

B) W RESORCIE MINISTERSTWA SKARBU

(we Władzach i Urzędach Skarbowych, podległych Izbie Skarbowej II we Lwowie)

Ministerstwo Skarbu

przeniósł rejestratora w X st. st. Webera Józefa z Urzędu Skarbowego w Kamionce strum. do

okręgu Izby Skarbowej w Nowogródku w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 30 XII 1932 r.

Prezes Izby Skarbowej

zamianował praktykanta II kat. w Urzędzie Skarbowym w Tarnopolu Jurchenkę Tadeusza prowiz. sekretarzem w X st. sł. z dn. 22 XII 1932 r.;

przeniósł komisarza kontroli skarbowej w X st. sł. Dobrzańskiego Bronisława z Kontroli Skarbowej w Nowosiółce Kostiukowej do Kontroli Skarbowej w Zaleszczykach w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 23 XII 1932 r.;

komisarza kontroli skarbowej w X st. sł. Sawickiego Henryka z Kontroli Skarbowej w Horodence do Kontroli Skarbowej w Nowosiółce Kostiukowej w dotychczasowym charakterze i st. sł. z dn. 19 XII. 1932 r.;

prowiz. asystenta mierniczego w X st. sł. Rollauera Reinholda Pawła z Urzędu Katastralnego w Stanisławowie do Urzędu Katastralnego w Zborowie w dotychczasowym charakterze i st. sł. z poruczeniem czasowego kierownictwa Urzędu z dn. 22 XII 1932 r.;

przeniósł w stan spoczynku: kontrolera w VIII st. sł. w Urzędzie Skarbowym w Brodach Stokielia Józefa z dn. 31 XII 1932 r. i komisarza kontroli skarbowej w IX st. sł. w kontroli skarbowej w Brodach Moora Jana z dn. 31 XII 1932 r.

C) W RESORCIE MINISTERSTWA POCZT I TELEGRAFÓW

(w okręgu Dyrekcji Poczty i Telegrafów we Lwowie):

I. Mianowani: praktykanci w XI st. sł. prowiz. asystentami w X st. sł.: Osiecki Julian z Czortkowa, Belcarski Marjan Tadeusz z Glinian, Agopsowicz Grzegorz August z Brzeżan, Troskiewicz Tadeusz Józef z Jagielnicy, Mroczek Julian Kazimierz ze Zbaraża, Rosół Jan z Tlustego, Kotlarczyk Józef z Trembowli, Hoch Leopold ze Zborowa, Roemer Józef z Radziechowa, Jakubowski Mikołaj, Łubkowski Romuald Kazimierz, Zbieg Jan, Szubrowicz Kazimierz i Tennenbaum Jakób z Tarnopola;

praktykanci w XII st. sł. prowiz. asystentami w XI st. sł.:

Rudnicki Tadeusz Ludwik ze Skąlatu, Łukasiewicz Kazimierz z Chorostkowa, Trzeciński Karol Jakób i Zacharjasiewicz Tadeusz z Czortkowa, Łoziński Franciszek z Pomorzan, Haudek Kazimierz Tadeusz ze Skąlatu, Wysocka z Zipserów Marja Józefa z Przemysłu, Repa Stanisław Kostka z Glinian, Nowak Zdzisław Marjan i Witkowski Wilhelm ze Skąły n. Zbr., Grabowska Zofia Helena z Zaleszczyk i Kitajgrodzka Teofila z Tarnopola.

II. Przeniesieni: asystenci w X st. sł.: Zadrzycki Tadeusz z Tarnopola do Lwowa i Kryczyński Jan z Tyśmienicy do Brodów; Kitajgrodzka Teofila prow. asystent w XI st. sł. ze Lwowa i do Tarnopola; Duda Mieczysław, praktykant w XII st. sł. z Podhajec do Krosna.

III. przeniesieni na emeryturę: Grabowicz Karol, kontroler z Brodów.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Komunikaty Syndykatu Emigracyjnego.

Ważne dla posiadaczy permitów kanadyjskich.

Syndykat Emigracyjny zawiadamia, że wezwania czyli „permyty“, nadesłane z Kanady, ważne są na przeciąg 5 miesięcy od daty ich wystawienia w Kanadzie. W związku z tem posiadacze wymienionych „permitów“, winni, we własnym interesie, nie przetrzymywać u siebie wezwań, lecz przystąpić natychmiast do wyrobienia paszportu emigracyjnego oraz innych dokumentów wyjazdowych, aby wyjechać do Kanady w terminie ważności „permitu“.

Biura Syndykatu Emigracyjnego na prowincji oraz Centrala w Warszawie (Niecała 7) udzielają emigrantom zupełnie bezpłatnie wyczerpujących informacji oraz pomocy w wyrobieniu dokumentów podróży, podają rozkłady jazdy okrętów i kierują emigrantów do odpowiednich transportów.

Kto może wyjechać do Brazylii.

Syndykat Emigracyjny podaje do wiadomości, iż stosownie do obowiązujących przepisów emigracyjnych, do Brazylii mogą wyjeżdżać następujące kategorie emigrantów:

1) posiadacze wezwań czyli affidavitów, wystawionych przez krewnych w Brazylii.

2) osoby niemające wspomnianych affidavitów, a posiadające poza opłatą kosztów przejazdu 3.000 milreisów czyli według obecnego kursu dol. 230 od osoby dorosłej. Od dzieci poniżej lat 12 wymagana jest suma pokazowa w wysokości 2.000 milr. czyli dol. 150.

Bliższych informacji o warunkach wyjazdu i pomocy w wyrobieniu dokumentów podróży udzielają zupełnie bezpłatnie Agentury i Oddziały Syndykatu Emigracyjnego na prowincji oraz Centrala w Warszawie (Niecała 7).

Unieważnienia dokumentów.

Brzuski Józef, podporucznik rezerwy artylerji ciężkiej, (P. K. U. Modlin), unieważnia zgubioną dnia 21 XII. 1932 r. w pociągu na linii Lwów—Brody książeczkę wojskową i kartę mob.

Kozimor Józef, urodz. w 1902 r. w Gwoźnicy górnej powiat Strzyżów, zamieszkały w Anastazówce pow. Tarnopol, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową i kartę mob., wydane przez P. K. U. Tarnopol.

Kozioł Józef z Huty Nowej powiat Buczac, unieważnia skradziony mu w Bołszowcu dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 56604 (klacz skarogniada, urodz. 1924 r., wzrost 132 cm., kat. „N“).

Lewińczuk Stefan, urodz. w 1900 r. w Kamionkach powiat Skąlat i tam zamieszkały, unieważnia zgubioną w Kanadzie książeczkę wojskową, wydaną przez P. K. U. Tarnopol.

Popiel Jan ze Słobódki powiat Brzezany, unieważnia zgubiony dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 41966.

Prętki Czesław, posterunkowy Policji Państw. w Toustem powiat Skalał, unieważnia legitymację służbową Nr. 1204/b, którą zgubił dnia 7 XII. 1932 r. w gminie Touste.

Ronis Zisla z Iwanówki powiat Skalał, unieważnia zgubiony dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 152631.

Walczuk Michał syn Iwana z Wołkowiec ad Dźwinogród, unieważnia zgubioną książeczkę wojskową, wydaną w roku 1931 przez P. K. U. Czortków.

Wątor Józef, osadnik w gminie Pańkowce powiat Brody, unieważnia dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 24922, skradziony mu na targowicy w Poczajowie w dniu 1 XII. 1932 r.

Woda Franciszek z Proszowy powiat Tarnopol, unieważnia skradziony mu dowód tożsamości konia Serja A, Nr. 158098.

Zarząd dóbr Leona Edw. Podleskiego w Czernielowie Mazowieckim pow. Tarnopol unieważnia zaginiony dowód tożsamości konia Nr. 940881 (klacz kasztanowata z łysiną, urodz. 1924 r.).

Ogłoszenia

o zagubieniu i kradzieży broni.

Giziński Lucjan z Tarnopola ogłasza, że zaginął mu rewolwer syst. „Walter“, kalib. 6:35, Nr. 508835.

Koroluk Bazyli z Gajów Wielkich powiatu tarnopolskiego ogłasza, że w roku 1931 skradziono mu rewolwer bębnekowy kalib. 7 mm., Model 320.

Adres Redakcji i Administracji: „Tarnopolski Dziennik Wojewódzki“ Tarnopol, Urząd Wojewódzki, ul. 29-go Listopada 4. Nr. telefonu Redakcji i Administracji 23.

Prenumerata Dziennika Wojewódzkiego wynosi 5 zł. kwartalnie lub 20 zł. rocznie.

Cena pojedynczego egzemplarza 1 złoty 50 gr.

Reklamacje z powodu nieotrzymania poszczególnych numerów Dziennika Wojewódzkiego, należy wnosć do właściwych Urzędów pocztowych niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru.

„Tarnopolski Dziennik Wojewódzki“ przyjmuje ogłoszenia instytucyj społecznych i użyteczności publicznej, od osób zaś prywatnych tylko takie, które wynikają ze stosunku do władz rządowych i wymienionych instytucyj.

Cena ogłoszeń: drobne za wyraz 10 groszy — najmniej 3 złote, zaś z egzemplarzem numeru dowodowego Dziennika 4 zł. 50 gr.

Wszelkie opłaty za prenumeratę, ogłoszenia i t. p. należy wpłacać do Pocztovej Kasy Oszczędności na konto czekowe Nr. 30637 i potwierdzenia wpłaty nadsyłać do Administracji „Tarnopolskiego Dziennika Wojewódzkiego“.

Ogłoszenia o unieważnieniu dokumentów będą umieszczane w Dzienniku Wojewódzkim dopiero po uprzednim wpłaceniu na konto czekowe P. K. O. przypadającej należitości.

Z drukarni Leona Wierzbickiego w Tarnopolu, Pasaż Adlera 1. 6. — Telefon Nr. 138.

MONOGRAFJA

„WOJEWÓDZTWO TARNOPOLSKIE“

Z MAPAMI, WYKRESAMI i ILUSTRACJAMI.

PRACA ZBIOROWA.

Nakładem Komitetu Wojewódzkiej Wystawy Rolniczej i Regionalnej w Tarnopolu wyszła z druku **Monografia Województwa Tarnopolskiego**. Jest to dzieło zawierające 452 str. bogato ilustrowane mapami, zdjęciami fotograficznymi, wykresami i tablicami statystycznymi, odzwierciedlające dzieje historyczne, strukturę fizyczną, demograficzną i kulturalną tarnopolskiego województwa i streszczając 10-lecie rozwoju życia gospodarczego i kulturalnego.

NA TREŚĆ MONOGRAFJI SKŁADAJĄ SIĘ:

- 1) Rys dziejów ziem województwa tarnopolskiego
- 2) Właściwości przyrodzone terenu
- 3) Ludność
- 4) Produkcja rolna
- 5) Organizacja i system produkcji
- 6) Ustrój rolny
- 7) Przebudowa ustroju rolnego
- 8) Przemysł i rzemiosło
- 9) Handel
- 10) Działalność instytucji państwowych oraz organizacji gospodarczych i społecznych.

**Zamówienia uprasza się kierować do Komitetu Wojew. Wystawy Roln. i Region.
w Tarnopolu, gmach Urzędu Woj. ul. 29. Listopada.**

**Należność za Monografię należy wpłacać do P. K. O. na konto czekowe Nr. 59.891
Miejskiej Kom. Kasy Oszczędn. w Tarnopolu, rk. Nr. 30.**

Cena Monografji jest zniżona o 50% t. j. z kwoty 20 zł. na 10 zł.